



CONSEIL DE
L'UNION EUROPEENNE

Bruxelles, le 4 juillet 2006

11165/06

PUBLIC 11

NOTE

Objet : RELEVÉ MENSUEL DES ACTES DU CONSEIL
MAI 2006

Le présent document contient :

- à l'**Annexe I**, un relevé des actes législatifs définitifs adoptés par le Conseil en mai 2006. Ce relevé est accompagné, à l'**Annexe II**, des déclarations au procès-verbal accessibles au public. Il mentionne également les éventuels votes contraires et abstentions, les explications de vote, ainsi que les règles de vote.
- à l'**Annexe III**, un relevé des autres actes ¹ adoptés par le Conseil en mai 2006, avec mention, le cas échéant, des résultats de vote, des explications de vote et des déclarations que le Conseil a décidé de rendre public.

Le présent document est également accessible via Internet adresse:

<http://consilium.europa.eu>, Rubrique "Documents", "Relevé des actes du Conseil". Les documents mentionnés dans le relevé peuvent être obtenus via le Registre public des documents du Conseil <http://register.consilium.europa.eu>.

Il est à noter que seuls les procès-verbaux relatifs à l'adoption définitive des actes législatifs font foi. Les extraits des procès-verbaux en question peuvent être obtenus auprès du service Transparence adresse transparency@consilium.europa.eu.

¹ A l'exception de certains actes de portée limitée tels que décisions de procédure, nominations, décisions d'organes établis par des accords internationaux, décisions budgétaires ponctuelles, etc.

MAI 2006				
TITRE DES ACTES LEGISLATIFS DEFINITIFS	TEXTES ADOPTES	DECLARATIONS	REGLE DE VOTE	VOTES
2727ème Conseil Affaires Générales et Relations Extérieures le 15 mai 2006 Décision du Conseil autorisant le Royaume d'Espagne à appliquer une mesure dérogatoire à l'article 11, titre A, paragraphe 1, et à l'article 28 sexies de la sixième directive 77/388/CEE du Conseil en matière d'harmonisation des législations des États membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires	8170/06 + COR 1 (sv) + COR 2 (cs) + COR 3 (sv) + COR 4 (da) + COR 5 (fr) + COR 6 (el) + COR 7 (es) + COR 8 (pt) + REV 1 (fi) + REV 2 (lt) + REV 3 (de)		Unanimité	Tous les Etats membres en faveur

MAI 2006

TITRE DES ACTES LEGISLATIFS DEFINITIFS	TEXTES ADOPTES	DECLARATIONS	REGLE DE VOTE	VOTES
Décision du Conseil autorisant la République de Lituanie à appliquer une mesure dérogatoire à l'article 11, titre A, paragraphe 1, et à l'article 28 sexies de la sixième directive 77/388/CEE en matière d'harmonisation des législations des États membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires	8172/06 + COR 1 (cs) + COR 2 (sv) + COR 3 (da) + COR 4 (fr) + COR 5 (el) + COR 6 (es) + COR 7 (pt) + REV 1 (fi) + REV 2 (lt) + REV 3 (de)		Unanimité	Tous les Etats membres en faveur
Décision du Conseil autorisant la République de Lituanie à appliquer une mesure dérogatoire à l'article 21 de la sixième directive 77/388/CEE en matière d'harmonisation des législations des États membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires	8171/06 + COR 1 (en) + COR 2 (cs) + REV 1 (lt)		Unanimité	Tous les Etats membres en faveur

MAI 2006				
TITRE DES ACTES LEGISLATIFS DEFINITIFS	TEXTES ADOPTES	DECLARATIONS	REGLE DE VOTE	VOTES
2730ème Conseil Agriculture et Pêche le 22 mai 2006				
Règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n°1785/2003 en ce qui concerne le régime d'importation du riz	8697/06 + COR 1 (en)	79/06	Majorité qualifiée	Tous les Etats membres en faveur
Règlement du Conseil portant mesures financières communautaires relatives à la mise en œuvre de la politique commune de la pêche et au droit de la mer	8529/06 + REV 1 (en)	80/06	Majorité qualifiée	Tous les Etats membres en faveur
Directive du Parlement européen et du Conseil modifiant les directives 78/660/CEE concernant les comptes annuels de certaines formes de sociétés, 83/349/CEE concernant les comptes consolidés, 86/635/CEE concernant les comptes annuels et les comptes consolidés des banques et autres établissements financiers et 91/674/CEE, du Conseil, concernant les comptes annuels et les comptes consolidés des entreprises d'assurance	PE-CONS 3675/05 + COR 1 (de) + COR 2 (fr) + COR 3 (cs) + REV 2 (hu) + REV 3 (lt)	81/06	Majorité qualifiée	Tous les Etats membres en faveur

MAI 2006				
TITRE DES ACTES LEGISLATIFS DEFINITIFS	TEXTES ADOPTES	DECLARATIONS	REGLE DE VOTE	VOTES
2731ème Conseil COMPETITIVITE (Marché Intérieur, Industrie, Recherche) les 29 et 30 mai 2006 Règlement du Parlement européen et du Conseil concernant les transferts de déchets	PE-CONS 3662/4/05 REV 4 + REV 4 COR 1 (hu) + REV 5 (lv) + REV 6 (da) + REV 7 (sv)	82/06, 83/06, 84/06, 85/06, 86/06	Majorité qualifiée	Tous les Etats membres en faveur

DECLARATION 79/06**Déclaration de la Commission**

"La Commission s'engage à limiter la dérogation prévue à l'article 10 paragraphe 1 bis du règlement (CE) n° 1785/2003 à la gestion des importations sans impact significatif sur le marché.

La Commission veillera par ailleurs à ce qu'un suivi continu du marché permettant le cas échéant l'activation en temps utile de clauses de sauvegarde soit assuré."

DECLARATION 80/06

Déclaration de la Commission relative à l'article 8

"La Commission souhaite rappeler aux États membres qu'ils présenteront chaque année un programme de contrôle de la pêche indiquant expressément les projets pour lesquels ils demandent une contribution communautaire. Ce programme pourra également comporter des contrôles destinés à mettre en œuvre les plans de déploiement communs élaborés par l'Agence communautaire de contrôle des pêches. La Commission tient à rappeler que les coûts d'exploitation, tels que les salaires, le carburant, les frais de communication ou les primes d'assurance, ne sont pas admissibles au bénéfice de l'aide communautaire au titre de ce régime."

DECLARATION 81/06

Déclaration de la Commission

"Aux fins de la prochaine révision ordinaire des montants définissant les petites et moyennes entreprises, conformément à l'article 53 de la quatrième directive sur le droit des sociétés, la Commission entend tenir pleinement compte de la période écoulée depuis la présente révision extraordinaire lors de son appréciation globale de l'évolution économique et monétaire suivie par l'Union européenne. Les montants actuels, aujourd'hui modifiés par la présente révision extraordinaire, constitueront la base de cet examen."

DECLARATION 82/06

Déclaration du Conseil

"Les États membres mettront tout en œuvre pour renforcer les possibilités de démantèlement des navires au sein de l'UE. De plus, les États membres feront de leur mieux pour faire avancer les négociations internationales visant à établir des exigences obligatoires à l'échelle mondiale en matière de démantèlement des navires."

DECLARATION 83/06

Déclaration du Conseil et de la Commission

"Le Conseil et la Commission estiment qu'en appliquant les procédures prévues au titre IV, chapitres 1 et 2, du présent règlement, la Commission devrait prendre en considération le cas particulier de Monaco."

DECLARATION 84/06

Déclaration de la Commission

"La Commission prend acte de ce que la base juridique double qu'elle avait proposée, à savoir l'article 133 et l'article 175, paragraphe 1, du traité, est remplacée par une base juridique unique comprenant seulement l'article 175, paragraphe 1, du traité. La Commission estime que la base juridique retenue dans sa proposition était la bonne et elle se réserve le droit d'user des moyens légaux qui sont à sa disposition."

DECLARATION 85/06

Déclaration de la Commission

"La Commission note également que l'article 12, paragraphe 1, point c), permet aux États membres de formuler des objections et de stopper les transferts de déchets destinés à être valorisés en raison de "normes de traitement moins élevées" dans le pays de destination. La Commission estime que cette disposition créera des obstacles au sein du marché européen du recyclage et de la valorisation des déchets, sans pour autant améliorer les normes environnementales applicables à la gestion des déchets dans l'UE. La Commission rappelle qu'elle a proposé, dans sa communication COM (2003) 301 final intitulée "Vers une stratégie thématique pour la prévention et le recyclage des déchets", des solutions pour résoudre le problème de dumping écologique qui risque de se poser, en mettant l'accent sur l'élaboration de normes européennes en matière de gestion des déchets. Par ailleurs, la Commission met en garde contre le fait que l'article 12, paragraphe 1, point c), est à la fois vague et complexe, qu'il risque d'entraîner une augmentation des transferts illégaux de déchets et qu'il donnera probablement lieu à un grand nombre de procédures en justice."

DECLARATION 86/06

Déclaration de la Commission

"Enfin, la Commission note que les "transferts qui sont soumis aux exigences conditionnant l'agrément en vertu du règlement (CE) n° 1774/2002 établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits des animaux non destinés à la consommation humaine sont exclus du champ d'application du règlement. Compte tenu des différences qui existent entre ces deux règlements pour ce qui est des dispositions de procédure, la Commission estime qu'il est préférable qu'elle progresse dans son examen des relations entre ces règlements de façon à en rendre publics les résultats avant l'entrée en vigueur du règlement concernant les transferts de déchets. Les préoccupations exprimées par certains États membres quant aux risques de chevauchement de procédures seraient ainsi prises en compte et la Commission pourrait maintenir sa proposition."

MAI 2006	
AUTRES ACTES	Votes rendus publics
2726ème Conseil Affaires économiques et financières le 5 mai 2006	
Règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 397/2004 du Conseil instituant un droit antidumping définitif sur les importations de linge de lit en coton originaire du Pakistan Doc. 8270/06	Contre : République tchèque, Grèce, Espagne, Lituanie, Pologne, Portugal
Règlement du Conseil instituant un droit antidumping définitif sur les importations de magnésite calcinée à mort (frittée) originaire de la République populaire de Chine Doc. 8411/06	Contre : Danemark, Estonie, Finlande, Lettonie, Pays-Bas, Suède
- Décision du Conseil relative à la signature et à l'application provisoire de l'accord entre la Communauté européenne et le gouvernement de la République de Singapour concernant certains aspects des services aériens Doc. 5788/06 + COR 1 (fi) + COR 2 - Décision du Conseil relative à la signature et à l'application provisoire de l'accord entre la Communauté européenne et la Nouvelle-Zélande sur certains aspects des services aériens Doc. 5791/06 + COR 1 (en) + COR 2 (el) + COR 3 (sv) + COR 4 (hu) + COR 5 (fr) + COR 6 (fi)	
2727ème Conseil Affaires Générales et Relations Extérieures le 15 mai 2006	
Accord interinstitutionnel entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière Docs 8594/06 + COR 1 + COR 2 (de) + COR 3 (de) + REV 1 (hu) + REV 2 (es) + REV 3 (sv) + REV 4 (lt), 9050/1/06 REV 1	
Décision du Conseil sur la position de la Communauté européenne concernant le projet de règlement de la Commission économique pour l'Europe des Nations unies relatif aux roues pour voitures particulières et leurs remorques Doc. 14451/05 + REV 1 (lt)	

MAI 2006	
AUTRES ACTES	Votes rendus publics
Décision du Conseil sur la position de la Communauté européenne concernant le projet de règlement de la Commission économique pour l'Europe des Nations unies relatif à l'homologation des systèmes d'éclairage avant adaptatifs (AFS) destinés aux véhicules automobiles Doc. 14454/05 + REV 1 (It) Décision du Conseil et de la Commission concernant la conclusion, au nom de la Communauté européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique, de l'accord de coopération scientifique et technologique entre la Communauté européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique, d'une part, et la Confédération suisse, d'autre part Doc. 7911/06 Procédure écrite achevée le 15 mai 2005 Règlement du Conseil portant suspension et abrogation sous certaines conditions du règlement (CE) n° 2193/2003 instituant des droits de douane supplémentaires sur les importations de certains produits originaires des États-Unis d'Amérique Doc. 9328/06 + REV 1 (cs) 2729ème Conseil Education, Jeunesse et Culture les 18 et 19 mai 2006 - Position commune du Conseil modifiant la position commune 2006/276/PESC concernant des mesures restrictives à l'encontre de certains fonctionnaires de Biélorussie Doc. 8818/06 + REV 1 (sv) - Règlement du Conseil concernant des mesures restrictives à l'encontre du président Lukashenko et de certains fonctionnaires de Biélorussie Doc. 8847/06 + COR 1 + REV 1 (sv) + REV 2 (lv)	

MAI 2006	
AUTRES ACTES	Votes rendus publics
- Décision du Conseil relative à la conclusion de la convention de l'UNESCO sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles Doc. 8953/06 + REV 1 (en) - Décision du Conseil relative à la conclusion de la Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles Doc. 8668/06 + REV 1 (en) 2730ème Conseil Agriculture et Pêche le 22 mai 2006 Règlement du Conseil relatif à la conclusion de l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre la Communauté européenne et le Royaume du Maroc Docs 7587/1/06 REV 1 + REV 1 COR 1 (en) + REV 1 COR 2 (fr) + REV 1 COR 3 (nl) + REV 1 COR 4 (sl), 9344/06 + ADD 1 Décision du Conseil relative à la conclusion, au nom de la Communauté européenne, de la convention relative au renforcement de la Commission interaméricaine du thon tropical établie par la convention de 1949 entre les États-Unis d'Amérique et la République du Costa Rica Doc. 13439/05 + COR 1 (en) Règlement du Conseil concernant la conclusion de l'accord sous forme d'échange de lettres relatif à l'application provisoire du protocole modifiant le protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues dans l'accord de coopération en matière de pêches maritimes entre la Communauté européenne et la République islamique de Mauritanie pour la période allant du 1^{er} août 2001 au 31 juillet 2006 Docs 8851/06, 9302/06 + REV 1 (en) + ADD 1	Abstention : Finlande, Suède

MAI 2006	
AUTRES ACTES	Votes rendus publics
• Décision du Conseil relative à la conclusion d'un accord sous forme d'échange de lettres entre la Communauté européenne et la Malaisie au titre de l'article XXIV, paragraphe 6, et de l'article XXVIII de l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) de 1994 concernant la modification de concessions dans les listes d'engagements de la République tchèque, de la République d'Estonie, de la République de Chypre, de la République de Lettonie, de la République de Lituanie, de la République de Hongrie, de la République de Malte, de la République de Pologne, de la République de Slovénie et de la République slovaque, dans le cadre de leur adhésion à l'Union européenne Doc. 8127/06 • Règlement du Conseil concernant la mise en œuvre de l'accord sous forme d'échange de lettres entre la Communauté européenne et la Malaisie au titre de l'article XXIV, paragraphe 6, et de l'article XXVIII de l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) de 1994 concernant la modification de concessions dans les listes d'engagements de la République tchèque, de la République d'Estonie, de la République de Chypre, de la République de Lettonie, de la République de Lituanie, de la République de Hongrie, de la République de Malte, de la République de Pologne, de la République de Slovénie et de la République slovaque, dans le cadre de leur adhésion à l'Union européenne, et modifiant l'annexe I du règlement (CEE) n° 2658/87 relatif à la nomenclature tarifaire et statistique et au tarif douanier commun Doc. 8132/06 Décision du Conseil relative à la conclusion d'un accord sous forme d'échange de lettres entre la Communauté européenne et le territoire douanier distinct de Taïwan, Penghu, Kinmen et Matsu au titre de l'article XXIV, paragraphe 6, et de l'article XXVIII de l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) de 1994 concernant la modification de concessions dans les listes d'engagements de la République tchèque, de la République d'Estonie, de la République de Chypre, de la République de Lettonie, de la République de Lituanie, de la République de Hongrie, de la République de Malte, de la République de Pologne, de la République de Slovénie et de la République slovaque, dans le cadre de leur adhésion à l'Union européenne Doc. 8131/06 + COR 1 (fi)	

MAI 2006	
AUTRES ACTES	Votes rendus publics
Décision du Conseil relative à la position à adopter par la Communauté au sein du Conseil des ministres ACP-CE concernant le cadre financier pluriannuel pour la période 2008-2013 et les modifications à insérer dans l'accord de partenariat ACP-CE révisé Doc. 8938/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (da) + REV 1 (hu) Décision du Conseil concernant la signature de l'accord entre la Communauté européenne et la Fédération de Russie sur la réadmission Doc. 8859/06 + COR 1 (fi) Décision du Conseil concernant la signature de l'accord visant à faciliter la délivrance de visas de court séjour entre la Communauté européenne et la Fédération de Russie Doc. 8860/06 2731ème Conseil COMPETITIVITE (Marché Intérieur, Industrie, Recherche) les 29 et 30 mai 2006 Décision du Conseil relative à la conclusion par la Communauté européenne du traité instituant la Communauté de l'énergie Doc. 13886/1/05 REV 1 Décision du Conseil relative à la conclusion de la procédure de consultation avec la République Islamique de Mauritanie au titre de l'article 96 de l'accord de Cotonou révisé Doc. 8902/06 • Position commune du Conseil mettant à jour la position commune 2001/931/PESC relative à l'application de mesures spécifiques en vue de lutter contre le terrorisme et abrogeant la position commune 2005/231/PESC Doc. 9482/06 • Décision du Conseil mettant en œuvre l'article 2, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 2580/2001 concernant l'adoption de mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités dans le cadre de la lutte contre le terrorisme, et abrogeant la décision 2005/930/CE Doc. 9483/06	

MAI 2006	
AUTRES ACTES	Votes rendus publics
Règlement du Conseil renouvelant les mesures restrictives instituées à l'encontre de la Birmanie/du Myanmar et abrogeant le règlement (CE) n° 798/2004 Doc. 8804/06 + COR 1 (en) + COR 2 + REV 1 (fr) + REV 2 (sv)	